

Carattere:	Grappolo: numero di ali del grappolo principale	Code N° OIV 209
Caractère:	Grappe: nombre d'ailes de la grappe principale	
Merkmal:	Traube: Anzahl der Flügel der Haupttraube	
Characteristic:	Bunch: number of wings of the primary bunch	
Carácter:	Racimo: número de alas del racimo primario	

Livelli di espressione / Notation / Bonitierung / Notes / Notación:				
1	2	3	4	5
assenti	1 - 2 ali	3 - 4 ali	5 - 6 ali	piu di 6 ali
absentes	1 - 2 ailes	3 - 4 ailes	5 - 6 ailes	plus de 6 ailes
keine	1 - 2 Flügeltrauben	3 - 4 Flügeltrauben	5 - 6 Flügeltrauben	mehr als 6 Flügeltrauben
absent	1 - 2 wings	3 - 4 wings	5 - 6 wings	more than 6 wings
ausentes	1 - 2 alas	3 - 4 alas	5 - 6 alas	más de 6 alas

Varietà di riferimento / Exemples de variétés / Beispielsorten / Example varieties / Ejemplos de variedades:				
1	2	3	4	5
Kober 5 BB		Pinot N	Syrah N	Tannat N
		Silvaner B		Schiava grossa N

**I:** Osservazione da effettuare a maturità. Rilievo sui grappoli più grandi di 10 germogli. Nota: ali = ramificazioni del rachide del grappolo principale chiaramente più lunghe delle altre. Per la definizione di grappolo principale / secondario vedi descrittore OIV 206.

**F:** Observation à faire à la maturité. Notation sur les plus grandes grappes de 10 rameaux. Remarques: ailes = ramifications latérales de l'axe principal de la grappe principale, qui sont nettement plus longues que les autres ramifications. Pour la définition des grappes principale / secondaire voir le descripteur OIV 206.

**D:** Feststellung bei der Reife. Beurteilung der größten Trauben von 10 Trieben. Bemerkungen: Flügel = seitliche Verzweigungen an der Hauptachse der Haupttraube, die sich in ihrer Länge deutlich von den übrigen Verzweigungen abheben. Für die Definition Haupt- / Nebentraube siehe Deskriptor OIV 206.

**E:** Observation at maturity. Examination of the largest bunches of 10 shoots. Remarks: wings = lateral branches on the main axis of the primary bunch, which are clearly longer than the other branches. For the definition of primary / secondary bunch see descriptor OIV 206.

**S:** Observación a realizar en racimos maduros. Notación de los racimos más largos de 10 sarmientos. Notas: alas = ramificaciones laterales del eje principal, que son claramente más largas que las otras ramificaciones. Para la definición de racimo primario/segundario, ver el descriptor OIV 206.



1

2

3